



Konferencija dėl Europos ateities

Konferencijos dėl Europos ateities vykdomosios valdybos antrojo posėdžio apibendrinamoji ataskaita

2021 m. balandžio 7 d., trečiadienis

17.00–20.00 val., Europos Parlamento Spinelli pastatas (5G3 posėdžių salė, mišrus
posėdis)

Dalyviai: dalyvių sąrašas pateikiamas priede

Santrauka ir išvados:

Konferencijos dėl Europos ateities Vykdomosios valdybos antrasis (mišrus) posėdis įvyko 2021 m. balandžio 7 d. Europos Parlamento Spinelli pastate.

Antrajam posėdžiui kartu pirmininkavo Komisijos pirmininkės pavaduotoja, atsakinga už demokratiją ir demografiją, Dubravka ŠUICA, Portugalijos ES reikalų valstybės sekretorė Ana Paula ZACARIAS ir EP narys Guy VERHOFSTADTAS. Posėdį pradėjo ir užbaigė Guy Verhofstadtas.

Atlikus patikslinimus, kurių atstovai paprašė paskiausiame posėdyje, ir Komisijos tarnyboms pateikus papildomų paaiškinimų bei atsakymų, Vykdomoji valdyba patvirtino daugiakalbę skaitmeninę platformą, įskaitant Chartiją ir visų trijų institucijų komunikacijos tarnybų sutartą bei Bendro sekretoriato patvirtintą vaizdinę tapatybę, kad platforma galėtų oficialiai pradėti veikti 2021 m. balandžio 19 d.

Vykdomoji valdyba patvirtino visų trijų pirmininkų pasiūlytą Vykdomosios valdybos darbo metodų projektą be pakeitimų.

Pirmininkas Guy Verhofstadtas pristatė savo pasiūlymą dėl Konferencijos darbo tvarkos taisyklių. Remdamasis po to vykusios diskusijos rezultatais ir numatomais Vykdomosios valdybos atstovų ir stebėtojų rašytiniais pasiūlymais, Bendras sekretoriatas parengs Konferencijos darbo tvarkos taisyklių teksto projektą ir pateiks jį visiems trims pirmininkams, kad kitame Vykdomosios valdybos posėdyje būtų galima pateikti bendrą pirmininkų pasiūlymą ir ne vėliau kaip gegužės 9 d. patvirtinti darbo tvarkos taisykles.

Visų trijų institucijų komunikacijos tarnyboms pavedama parengti bendrą pasiūlymą dėl gegužės 9 d. steigiamojo renginio ir per Bendrą sekretoriatą pateikti jį visiems trims pirmininkams, kad kitame Vykdomosios valdybos posėdyje būtų galima patvirtinti programos projektą.

Kitas Vykdomosios valdybos posėdis įvyks balandžio 22 d.

Posėdį pradėjo EP narys Guy Verhofstadtas (vienas iš pirmininkų).

1. Daugiakalbės skaitmeninės platformos (įskaitant Chartiją) patvirtinimas

Svarstant šį darbotvarkės punktą dėl skaitmeninės platformos pirmininkavo Komisijos pirmininkės pavaduotoja Dubravka Šuica (viena iš pirmininkų). Pirmininkė pabrėžė, kad paskiausiam Valdybos posėdyje iškelti klausimai sprendžiami, kad platforma galėtų pradėti veikti balandžio 19 d. ir būtų galima pradėti registruoti veiklą likus trims savaitėms iki gegužės 9 d. įvyksiančio Konferencijos steigiamojo renginio. Ji akcentavo šiuos aspektus:

- įtrauktos dvi naujos temos (dėl migracijos ir dėl švietimo, kultūros, jaunimo ir sporto) – dabar sąrašė iš viso 10 temų; kelios temos buvo patikslintos, kad būtų aiškiai nurodyta teisinė valstybė ir saugumas, taip pat socialinis teisingumas ir darbo vietos;
- vienoje platformos dalyje bus teikiama informacija ir dokumentai apie Konferenciją, įskaitant Konferencijos valdymą, pagrindiniai dokumentai ir pagalba naudojimosi skaitmenine platforma klausimais;
- ES šalims nepriklausančių piliečių dalyvavimo klausimu: nebus jokio geografinio platformos blokavimo, o moderatoriai laikysis pragmatiško požiūrio. Taip pat pabrėžta, kad tai svarbu norint sudaryti sąlygas dalyvauti už ES ribų esantiems ES piliečiams. Tačiau moderatoriai atidžiai stebės, kad diskusija neperžengtų Konferencijos parametru, ir prireikus turinys galėtų būti neįtraukiamas į analizę arba gali būti svarstoma galimybė imtis papildomų priemonių;
- ne ES oficialiųjų kalbų vartojimo klausimu ji pabrėžė, kad platforma veikia oficialiosiomis kalbomis, tačiau yra numatyti techniniai sprendimai, kad atitinkamos valstybės narės galėtų paremti platformą greitai aptikdamos, išversdamos ir įkeldamos šiuos pasiūlymus.

Europos Komisijos Komunikacijos generalinės direktorės ir jos pavaduotojos buvo paprašyta pateikti papildomų paaiškinimų anksčiau pateiktais klausimais ir dėl Valdybos narių diskusijos metu pateiktų naujų pastabų. Jos pateikė šias pastabas:

- piktnaudžiavimo klausimu yra numatytos kelios priemonės. Daugiakalbė moderatorių komanda stebės, kad nebūtų trolių, melagingų naujienų ir neapykantos retorikos. Moderuojama bus skaidriai *ex post*. Naudotojai taip pat galės patys pažymėti netinkamą turinį, o kasdienių įrašų kvotų sistema galėtų užkirsti kelią platformos veikimo destabilizavimui naudojant interneto robotus ar kitas organizuotas kampanijas. Kalbant apie pašalinimo greitį, būtų siekiama tai padaryti per keletą valandų ir greičiau nei per dieną;
- analizuojant platformoje pateikiamus pasiūlymus bus naudojamosi dirbtiniu intelektu – Komisijos Jungtinio tyrimų centro sukurta teksto duomenų gavybos programine įranga. Tai nepakeis žmonių darbo, bet padės pirmajame etape identifikuoti, rūšiuoti ir į kategorijas suskirstyti idėjas ir pasiūlymus. Todėl visi renginiai turėtų būti registruojami platformoje ir joje apie juos turėtų būti pranešama. Renginių organizatoriai turi po diskusijų pateikti konkrečias idėjas. Tuomet jos bus įtraukiamos į prieinamas ataskaitas, kurias, prižiūrint Vykdomajai valdybai, baigs rengti Bendras

sekretoriatas. Idėjų ir renginių analizės ataskaitomis bus naudojami piliečių forumų ir plenarinių sesijų diskusijose;

- nacionaliniuose renginiuose jos bus aiškiai nurodytos ir atpažįstamos, taip pat bus įsteigtas specialus renginiams organizuoti skirtas kontaktinis punktas;
- kalbant apie rodomų pasiūlymų eiliškumą, bus nurodomas juos komentuojančių ir jiems pritariančių asmenų skaičius ir bus reguliariai realiuoju laiku pateikiami statistiniai duomenys apie pasiūlymus. Naudotojai taip pat galės kitomis priemonėmis stebėti, kas vyksta su jų įrašais, ir gauti su tuo susijusios grįžtamosios informacijos, be kita ko, pranešimus ir naujienlaiškius;
- kalbant nacionalinių ir institucijų renginių matomumą, bus naudojama spalvų kodų sistema ir specialus renginių organizavimo kontaktinis punktas;
- organizuoti visus renginius, įskaitant kitų partnerių ir NVO organizuojamus renginius, padės pagalbos tarnyba, iš kurios visi organizatoriai galės gauti priemonių rinkinių bei patarimų, ką daryti ir ko vengti. Kartu su Konferencijos logotipu gali būti naudojami pačių organizatorių logotipai, jei Konferencijos vaizdinė tapatybė visuomet pateikiama naudojant nustatytą Konferencijos logotipą;
- kalbant apie teisę apskųsti moderatorių sprendimus: tam tikrais ypač opiais atvejais klausimas bus perduodamas Bendram sekretoriatui.

Pirmininkas Guy Verhofstadtas pažymėjo, kad į daugumą anksčiau nurodytų nuogaštavimų buvo atsižvelgta ir kad platformai gali būti pritarta. Jis numatė, kad Valdybai gali tekti spręsti ateityje iškiliančius probleminius klausimus, nes ši priemonė yra pirmasis Konferencijos „sraigtelis“.

Pirmininkė Ana Paula Zacarias sutiko, kad patikslinimais atsižvelgta į daugumą nurodytų nuogaštavimų, ir padėkojo Komunikacijos generaliniam direktoratui už atsakymus ir įdėtas dideles pastangas kuriant šią svarbią priemonę. Ji taip pat pabrėžė, jog svarbu, kad ši nauja priemonė pradėtų veikti balandžio 19 d., ir kad prireikus bus galima vėliau ją toliau patikslinti ir keisti.

Pirmininkė Dubravka Šuica padarė išvadą, kad Valdyba pasirengusi ją patvirtinti. Pirmininkė pridūrė, kad apie veikimo pradžią bus paskelbta spaudos konferencijoje, kurioje platforma bus pristatyta, o prieš tai bus paskelbtas bendras tikslinis komentaras ir surengta žiniasklaidos kampanija.

Išvada

Atlikus patikslinimus, kurių atstovai paprašė paskiausiame posėdyje, ir Komisijos tarnyboms pateikus papildomų paaiškinimų bei atsakymų, Vykdomoji valdyba patvirtino daugiakalbę skaitmeninę platformą, įskaitant Chartiją ir visų trijų institucijų komunikacijos tarnybų sutartą bei Bendro sekretoriato patvirtintą vaizdinę tapatybę, kad platforma galėtų oficialiai pradėti veikti 2021 m. balandžio 19 d.

2. Vykdomosios valdybos darbo metodų patvirtinimas ir Konferencijos plenarinių sesijų, įskaitant ES piliečių forumus, darbo tvarkos taisyklių pristatymas

Svarstant šį darbotvarkės punktą pirmininkavo Portugalijos valstybės sekretorė Ana Paula Zacarias (viena iš pirmininkų). Pirmininkė pabrėžė, kad darbo tvarkos taisyklių pagrindas yra Bendra deklaracija ir kad Konferencijos darbo tvarkos taisykles sudarys trys esminiai aspektai: Vykdančiosios valdybos darbo metodai, piliečių dalyvavimas (daugiakalbė skaitmeninė platforma ir Europos piliečių forumai) ir Konferencijos plenarinės sesijos.

Pirmininkė pristatė skyriaus dėl Vykdomosios valdybos darbo metodų pagrindinius elementus (Valdybos sudėtis, darbo sąlygos, Bendras sekretoriatas, galimybė įtraukti ekspertus, pranešimai apie posėdžius, tvarkaraštis ir darbotvarkė, dokumentai, posėdžių eiga, skaidrumas ir posėdžių vieta).

Pirmininkė paragino skubiai priimti sprendimą dėl darbo tvarkos taisyklių: šiandienos posėdyje patvirtinti Vykdomosios valdybos darbo metodus, o likusius du esminius aspektus išanalizuoti per artimiausias savaites, kad visas darbo tvarkos taisykles būtų galima patvirtinti ne vėliau kaip gegužės 9 d.

Po to vykusioje diskusijoje buvo iškelti klausimai, *inter alia*, susiję su:

- stebėtojų, visų pirma socialinių partnerių, dalyvavimu Vykdomosios valdybos veikloje ir jų vaidmeniu, ir galimu organizuotos pilietinės visuomenės atstovų kvietimu į Vykdomosios valdybos posėdžius;
- stebėtojų galimybe dalyvauti Vykdomosios valdybos parengiamajame darbe;
- galimybe pakeisti atstovus arba stebėtojus kitais asmenimis;
- Konferencijoje plenarinės sesijos išvadų, kurias turės parengti Vykdomoji valdyba, pagrindu;
- Valdybos posėdžiams skirtų dokumentų išsiuntimo terminais;
- ekspertų vaidmeniu.

Atsakydama pirmininkė pabrėžė, kad:

- pakviestų stebėtojų dalyvavimo klausimu pirmininkė nurodė Bendros deklaracijos formuluotę, kuri darbo metoduose negali būti pakeista, tačiau pažymėjo, kad praktiškai Vykdomoji valdyba sieks veikti kuo skaidriau bei įtraukiau ir iš esmės toliau laikytis ligšiolinės praktikos kviešti stebėtojus ir Regionų komiteto, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto bei socialinių partnerių į visus Valdybos posėdžius;
- Vykdomosios valdybos posėdžius rengia visi trys pirmininkai; prireikus jie kreipsis į nuolatinius ir pakviestus stebėtojus, kad jie pateiktų pasiūlymų, arba su jais diskutuos;
- atsižvelgiant į tai, kas nurodyta trijų pirmininkų kvietime į pirmąjį Vykdomosios valdybos posėdį, nei atstovų, nei stebėtojų negali pakeisti kiti asmenys; siekiant kompromiso, jei jie negali dalyvauti, kas nors kitas gali stebėti posėdį vietoj jų, tačiau tik klausydamasis;

- Bendroje deklaracijoje nėra numatytas pilietinės visuomenės organizacijų dalyvavimas Vykdomosios valdybos posėdžiuose, tačiau jiems turėtų būti atstovaujama Konferencijos plenarinėse sesijose;
- dokumentai bus išsiunčiami prieš dvi darbo dienas;
- darbo metuose numatyta galimybė įtraukti ir pakviesti ekspertus; šis klausimas visų pirma bus sprendžiamas piliečių forumų organizavimo kontekste;
- su Konferencijos plenarinių sesijų išvadomis susiję klausimai turėtų būti sprendžiami skyriuje dėl Konferencijos plenarinių sesijų darbo tvarkos taisyklių.

Išvada

Vykdomoji valdyba patvirtino visų trijų pirmininkų pasiūlytą Vykdomosios valdybos darbo metodų projektą be pakeitimų.

Toliau svarstant šį darbotvarkės punktą pirmininkas Guy Verhofstadtas pristatė savo pasiūlymą dėl kitų darbo tvarkos taisyklių esminių aspektų, konkrečiai Konferencijos plenarinių sesijų ir piliečių dalyvavimo (piliečių forumų ir skaitmeninės platformos). Jis apžvelgė pagrindinius šio pasiūlymo elementus, susijusius su Konferencijos principais, piliečių renginiais ir piliečių forumais, grįžamosios informacijos teikimo mechanizmu, jaunimo dalyvavimu, skaitmenine platforma, Konferencijos plenarinių sesijų sudėtimi ir organizavimu, skaidrumu ir išvadų pateikimu.

Piliečių forumų klausimu jis pasiūlė, kad taisyklėse būtų nustatyti tik pagrindiniai principai, o tikslus praktinis organizavimas galiausiai galėtų būti aptartas atskirame dokumente.

Pirmininkės Ana Paula Zacarias ir Dubravka Šuica padėjo pirmininkui Guy Verhofstadtui už pasiūlymą, kuris dar turės būti aptartas ir išanalizuotas kartu su kitais atstovų ir stebėtojų pasiūlymais. Ana Paula Zacarias taip pat priminė, kad darbo tvarkos taisyklių pagrindas yra Bendra deklaracija, ir akcentavo raginimą sukurti optimalią valdymo struktūrą. Po to vykusiuose debatuose dalyvių buvo paprašyta pareikšti nuomones, pateikti pastabų ir idėjų, taip pat per artimiausias keletą dienų raštu pateikti pasiūlymus, kad visi trys pirmininkai galėtų parengti bendrą pasiūlymą ir jį pateikti kitame Vykdomosios valdybos posėdyje.

Po to vykusioje diskusijoje buvo iškelti klausimai, *inter alia*, susiję su:

- Konferencijos plenarinių sesijų dalyvių skaičiumi ir sudėtimi, taip pat jos sudedamosiomis dalimis;
- Konferencijos plenarinių sesijų vaidmeniu ir išvadomis;
- Europos piliečių forumų sudėtimi ir atranka;
- per skaitmeninę platformą gautų pasiūlymų ir piliečių forumo bei plenarinių sesijų darbotvarkių tarpusavio sąsajos;
- šalių kandidačių ir kitų valstybių, palaikančių glaudžius ryšius su ES, dalyvavimo;

- Konferencijos tvarkaraščio, atsižvelgiant į COVID-19 pandemijos situaciją.

Atsakydama pirmininkė Ana Paula Zacarias paragino laikytis pragmatiško požiūrio, kad taisyklės būtų galima patvirtinti ne vėliau kaip gegužės 9 d., ir priminė, kad Konferencijos dėmesio centras yra piliečiai.

Išvada

Pirmininkas Guy Verhofstadtas pristatė savo pasiūlymą dėl Konferencijos darbo tvarkos taisyklių. Remdamasis po to vykusių diskusijų rezultatais ir numatoma Vykdamosios valdybos atstovų ir stebėtojų rašytiniais pasiūlymais, Bendras sekretoriatas parengs Konferencijos darbo tvarkos taisyklių teksto projektą ir pateiks jį visiems trims pirmininkams, kad kitame Vykdamosios valdybos posėdyje būtų galima pateikti bendrą pirmininkų pasiūlymą ir ne vėliau kaip gegužės 9 d. patvirtinti darbo tvarkos taisykles.

3. Gegužės 9 d. renginys

Svarstant šį darbotvarkės punktą pirmininkaujantis EP narys Guy Verhofstadtas (vienas iš pirmininkų) pabrėžė pagrindinius gegužės 9 d. įvyksiančio Konferencijos steigiamojo renginio aspektus:

- renginys vyks Europos Parlamento patalpose Strasbūre;
- jis bus mišrus (apie 2 valandų trukmės), todėl žiūrovams tai bus šiuolaikiškas, dinamiškas ir originalus renginys;
- būsimame Vykdamosios valdybos posėdyje visų trijų institucijų atitinkamos komunikacijos tarnybos per Bendrą sekretoriatą pateiks pasiūlymą.

Išvada

Visų trijų institucijų komunikacijos tarnyboms pavedama parengti bendrą pasiūlymą dėl 2021 m. gegužės 9 d. steigiamojo renginio ir per Bendrą sekretoriatą pateikti jį visiems trims pirmininkams, kad kitame Vykdamosios valdybos posėdyje būtų galima patvirtinti programos projektą.

Pirmininkas nurodė, kad reikia suplanuoti iki Konferencijos atidarymo įvyksiantį Vykdomosios valdybos posėdį, kad būtų galima patvirtinti darbo tvarkos taisykles ir posėdžių tvarkaraštį. Kitas Vykdomosios valdybos posėdis įvyks balandžio 22 d.¹.

Išvada *Kitas Vykdomosios valdybos posėdis įvyks balandžio 22 d.*

Posėdį užbaigė EP narys Guy Verhofstadtas (vienas iš pirmininkų).

Kontaktinis asmuo: Bendro sekretoriato narė Eva-Maria Poptcheva

¹ Visų trijų pirmininkų susitarimu.

List of participants:

CO-CHAIR	Mr Guy VERHOFSTADT (Renew Europe, BE), Member of the European Parliament
CO-CHAIR	Ms Ana Paula ZACARIAS (PT), (remote participation) Secretary of State for EU Affairs
CO-CHAIR	Ms Dubravka ŠUICA, (remote participation) Vice-President of the European Commission
Representative	Mr Manfred WEBER, (remote participation) Member of the European Parliament (PPE, DE)
Representative	Ms Iratxe GARCÍA-PÉREZ, (remote participation) Member of the European Parliament (S&D, ES)
Representative	Mr Gašper DOVŽAN (SI), (remote participation) Secretary of State for EU Affairs
Representative	Mr Clément BEAUNE (FR), (remote participation) Secretary of State for EU Affairs
Representative	Mr Maroš ŠEFČOVIČ, (remote participation) Vice-President of the Commission
Representative	Ms Věra JOUROVÁ, (remote participation) Vice-President of the Commission
OBSERVER	Mr Gerolf ANNEMANS Member of the European Parliament (ID, BE)
OBSERVER	Mr Daniel FREUND Member of the European Parliament (Verdes/ALE, DE)
OBSERVER	Mr Zdzisław KRASNODEBSKI, (remote participation) Member of the European Parliament (ECR, PL)
OBSERVER	Mr Helmut SCHOLZ Member of the European Parliament (The Left, DE)
OBSERVER	Ms Milena HRDINKOVÁ (CZ), (remote participation) State Secretary for EU Affairs
OBSERVER	Mr. Hans DAHLGREN (SE), (remote participation) Minister for EU Affairs

OBSERVER	Mr Juan GONZÁLEZ-BARBA PERA (ES), (remote participation) <i>Secretary of State for EU Affairs</i>
OBSERVER	Ms Sofie WILMÈS (BE), (excused) <i>Minister for Foreign Affairs and Deputy Prime Minister</i>
OBSERVER (COSAC)	Mr Luís Capoulas SANTOS (PT), (remote participation) <i>Chairman of the European Affairs Committee of the Assembleia da República</i>
OBSERVER (COSAC)	Mr Guido WOLF (DE), (remote participation) <i>Chairman of the Committee on European Union Questions of the Bundesrat</i>
OBSERVER (COSAC)	Mr Gunther KRICHBAUM (DE), (remote participation) <i>Chairman of the EU Affairs Committee of the German Bundestag</i>
OBSERVER (COSAC)	Mr Marko POGAČNIK (SI), (remote participation) <i>Chairman of the Committee for EU Affairs of the Drzavni Zbor</i>
OBSERVER (COSAC)	Mr Bojan KEKEC (SI), (remote participation) <i>Chairman of the Commission for International Relations and European Affairs of the Drzavni Svet</i>
OBSERVER (CoR) Invited	Mr Apostolos TZITZIKOSTAS, (remote participation) <i>President of the European Committee of the Regions</i>
OBSERVER (EESC) Invited	Ms Christa SCHWENG, (remote participation) <i>President of the European Economic and Social Committee</i>
OBSERVER (BusinessEurope) Invited	Mr Markus BEYRER, (excused) <i>Director General of BusinessEurope</i>
OBSERVER (ETUC) Invited	Mr Luca VISENTINI, (remote participation) <i>Secretary General of ETUC</i>
CO-HEAD COMMON SECRETARIAT	Ms Katrin RUHRMANN
CO-HEAD COMMON SECRETARIAT	Ms Marta ARPIO
CO-HEAD COMMON SECRETARIAT	Mr Colin SCICLUNA

COMMON SECRETARIAT	Ms Eva-Maria POPTCHEVA
COMMON SECRETARIAT	Ms Rebecca RHLALOU
COMMON SECRETARIAT	Ms Susanne HOEKE